



# Istituto Nazionale di Statistica

**Dipartimento per la produzione statistica**  
Direzione centrale per la raccolta dati

Ai Comandi di Polizia locale dei Comuni  
Agli Uffici di Polizia provinciale  
All'Ufficio di Statistica della Regione Emilia Romagna  
All'Ufficio di Statistica della Regione Friuli Venezia  
Giulia  
All'Ufficio di Statistica della Regione Lombardia  
All'Ufficio di Statistica della Regione Puglia  
All'Ufficio di Statistica della Regione Piemonte  
All'Ufficio di Statistica della Regione Toscana  
All'Ufficio di Statistica della Regione Veneto  
All'Ufficio di Statistica della Regione Liguria  
All'Ufficio di Statistica della Regione Calabria  
All'Ufficio di Statistica della Regione Lazio  
Agli Uffici di Statistica delle Province Autonome  
di Bolzano-Bozen (ASTAT) e di Trento

**Oggetto: Rilevazione trimestrale degli incidenti stradali con lesioni a persone, morti e feriti  
(IST – 02497)**

## **Premessa**

Con la presente lettera circolare si fornisce un aggiornamento dei criteri che gli Organi di rilevazione devono seguire per l'esecuzione della “Rilevazione trimestrale degli incidenti stradali con lesioni a persone, morti e feriti” (IST-02497), inserita nel Programma statistico nazionale 2020-2022 – Aggiornamento 2021-2022 – (S.O. n. 7 alla Gazzetta Ufficiale 21 febbraio 2023 - serie generale - n. 44), e finalizzata alla raccolta dei dati riepilogativi sull'incidentalità stradale per fornire al Paese un'anticipazione sull'andamento del fenomeno rilevato attraverso l'indagine annuale, “Rilevazione degli incidenti stradali con lesioni a persone” (IST-00142).

Si precisa che la presente rilevazione affianca, ma non sostituisce la suddetta indagine annuale tradizionale che prevede la raccolta, con periodicità mensile, di tutti gli incidenti stradali con lesioni a persone verificatisi sull'intero territorio nazionale. Pertanto, l'invio della scheda riepilogativa trimestrale non esonera l'Organo di rilevazione dall'invio a Istat dei modelli o dei file dati relativi agli eventi rilevati nel territorio di propria competenza, come previsto dalla rilevazione mensile.

## 1. Raccolta dei dati

### 1.1 Modalità di trasmissione dei dati

In conformità a quanto disposto dal Codice dell'amministrazione digitale (art. 47 del d.lgs. n. 82 del 2005), i dati devono essere inviati all'Istat in modalità informatizzata.

A partire dal 2019, l'Istat ha messo a disposizione delle Polizie Locali un nuovo sistema di acquisizione dati Istat Gino, disponibile all'indirizzo <https://gino.istat.it/incidenti>.

Pertanto, i dati vanno trasmessi all'Istat utilizzando il suddetto Sistema. Nel caso di Comuni appartenenti a Regioni che hanno aderito con Istat al *“Protocollo di Intesa per il coordinamento delle attività inerenti la rilevazione statistica sull'incidentalità stradale”* (approvato in seduta della Conferenza Unificata il 18 giugno 2020 e sottoscritto il 2 settembre 2020, con durata quadriennale), le modalità di trasmissione dovranno essere concordate con il referente dell'Ufficio della Regione competente sul territorio.

### 1.2 Istruzioni per la compilazione delle informazioni

Si ricorda che la rilevazione è trimestrale e che l'invio dei dati riepilogativi va effettuato entro 45 giorni dall'ultimo trimestre di riferimento dei dati, secondo il seguente schema:

Trimestre	Data
Gennaio – Febbraio – Marzo	<b>15 Maggio 2023</b>
Aprile – Maggio – Giugno	<b>1 Settembre 2023</b>
Luglio – Agosto – Settembre	<b>15 Novembre 2023</b>
Ottobre – Novembre – Dicembre	<b>15 Febbraio 2024</b>

Le informazioni richieste riguardano il numero degli incidenti con lesioni a persone, il numero dei morti, il numero dei feriti e il mese di riferimento degli eventi.

### 1.3 GINO: Modalità di utilizzo del sistema di acquisizione dei dati Istat. Attività di assistenza e supporto alla rilevazione

Utilizzando il sistema Gino, le Polizie Locali potranno ottemperare a tutti gli obblighi previsti dalla rilevazione trimestrale inserendo online le informazioni sui dati richiesti.

Si ricorda che l'indirizzo per accedere al questionario informatizzato è: <https://gino.istat.it/incidenti>.

I comandi di Polizia Locale, già registrati al sistema, possono accedere al questionario online utilizzando le medesime credenziali usate per accedere al questionario della rilevazione mensile mentre le Polizie Locali non ancora registrate al sito, al primo accesso, dovranno effettuare la registrazione al sistema, utilizzando le credenziali trasmesse dall'Istat e fornendo i dati richiesti nell'apposito form.

In caso di indisponibilità o smarrimento delle credenziali di accesso e per eventuali informazioni e supporto è possibile contattare il numero verde gratuito **800.811.177**, attivo dalle ore 9.00 alle ore 21.00 da lunedì a sabato, escluso i festivi.

Si ricorda, inoltre, che la compilazione del questionario on line può avvenire in qualsiasi momento e che l'inserimento dei dati può essere effettuato in momenti diversi.

## 2. Segreto statistico e obbligo di risposta

Le informazioni raccolte saranno trattate nel rispetto della normativa in materia di tutela del segreto statistico (art. 9 del d.lgs. n. 322/1989), e potranno essere utilizzate, anche per successivi trattamenti, dall'Istat e dagli altri soggetti del Sistema statistico nazionale, esclusivamente per fini statistici.

I medesimi dati potranno, inoltre, essere comunicati alla Commissione Europea (EUROSTAT), nonché potranno essere comunicati per finalità di ricerca scientifica, alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 5-ter del decreto legislativo n. 33/2013.

L'obbligo di risposta per questa rilevazione riguarda gli Enti pubblici ed è sancito dall'art. 7, comma 1, del decreto legislativo n. 322/1989.

I responsabili del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono il Direttore centrale della Direzione per le statistiche sociali ed il welfare (DCSW) e il Direttore centrale della Direzione per la raccolta dati dell'Istat (DCRD).

## 3. RIFERIMENTI NORMATIVI

- Decisione del Consiglio europeo del 30 novembre 1993 n. 93/704/CE, relativa alla creazione di una banca di dati comunitaria sugli incidenti stradali;
- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – art. 6 (Compiti degli uffici di statistica), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Decreto legislativo 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte di Pubbliche Amministrazioni" - art. 5 ter (accesso per fini scientifici ai dati elementari raccolti per finalità statistiche);
- Decreto del Presidente della Repubblica 15 dicembre 2022 di approvazione del Programma statistico nazionale 2020-2022 – Aggiornamento 2021-2022 – (S.O. n. 7 alla Gazzetta Ufficiale 21 febbraio 2023 - serie generale - n. 44).

L'Istat, nel confermare il suo apprezzamento per l'attività svolta da tutti gli Organi preposti alla rilevazione, formula i più vivi ringraziamenti ed esprime la sua fiducia in una sempre più ampia e proficua collaborazione.

Il Direttore Centrale  
Claudio Ceccarelli

